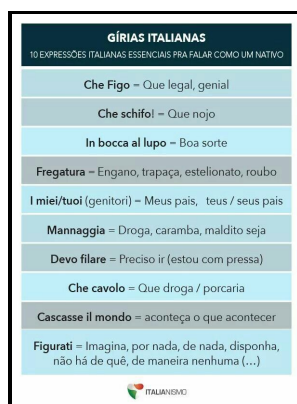


# Diccionario de italianismos

## EDUCS - Italianismo



Description: -

-

Cosmology, Medieval -- Congresses.

Philosophy, Medieval -- Congresses.

Philosophy of nature -- History -- Congresses.

Portuguese language -- Foreign elements -- Italian --

Dictionaries. *Diccionario de italianismos*

- *Diccionario de italianismos*

Notes: Includes bibliographical references (p. 233-236).

This edition was published in 2006



Filesize: 64.33 MB

Tags: #Italianismo

### Italianismo

Al usar este sitio, usted acepta nuestros y nuestra. Es importante aclarar que muchos de los italianismos mencionados anteriormente no se encuentran presentes en el , ya que pertenecen al coloquio.

### Italianismos

Consultado el 1 de abril de 2020. Iscriviti ora per ricevere la newsletter di italiani.

### Los italianismos que se incorporaron al idioma español

Origen de la presencia de italianismos en el idioma español En el idioma español, los italianismos se incorporaron, sobre todo, durante el Renacimiento italiano entre el 1400 y 1500. El mismo , que estuvo en Italia y fue un enamorado de su cultura, introdujo muchos. *Tratteremo il tuo indirizzo con rispetto e non lo forniremo a nessuno che non sia italiano.*

### Ejemplos de Italianismos

Ejemplos de italianismos que utilizamos en el idioma español Otros italianismos presentes en el idioma español y que no están referidos a la gastronomía, son los siguientes: Alerta: situación que indica precaución sobre algo; Atenti: estar atentos; Avanti: adelante; Bardo, balurdo, bardear: provocar a alguien para genera una pelea, controversia, problema o lío; Berreta: objeto de mala calidad; Batifondo: desorden; Bochar: reprobar; Bochinche: generar ruido; Bodrio: aburrimiento; Capo: jefe; Careta: persona hipócrita; Catramina: se aplica generalmente a automóviles que presentan un mal funcionamiento; Chicato: individuo que no posee buena visión; Covacha: escondite; Deschavar: develar algo que se encontraba oculto; Enchastre: mancha o suciedad difícil de quitar; Facha: persona de aspecto elegante y bonito; Falopa: droga de mala calidad ; Fiaca: pereza; Gamba: se emplea para referirse a una persona que utiliza sus piernas, por ejemplo, un jugador de fútbol que gambetea esquivo la pelota ; Góndola: estantes de un mercado; Guarda: palabra que se emplea para indicar cuidado o que existe cierto peligro; Laburo de lavoro : trabajo o empleo; Linyera: pordiosero o persona sin recursos que vive en la vía pública; Menefrega: sin importancia; Mufa: mal humor; Parlar: hablar; Pibe: muchacho, niño o adolescente; Qualunque: cualquier o cualquiera; Racconto: contar o recontar hechos; Sanata: mentira o engaño; Vendetta: venganza; Yeta: de mala suerte o mal augurio; Yira: mujer prostituta que trabaja en las calles de allí proviene la palabra yira o yirar.

## **Italianismos**

De Italia los italianismos, algunos de ellos bastante antiguos del XIV son florín, cañón, consorcio , pero sobre todo en el Siglo de Oro: soneto, cuarteto, novela, bandido, bando, caporal, coronel, batallón, escopeta, mosquete, madrigal, terceto, capricho, diseñar, bisoño, esbozo, festejar, fragata, escolta, diseñar, modelo, cartón, medalla, zarpar, carroza, pista, hostería, valija etcétera; penetran regularmente, y en el siglo de la ópera, el XIX, penetran con fuerza batuta, diva, melodrama, partitura, solista, vocalizar etcétera. Si hemos tenido la posibilidad de visitar Italia, sabremos que la gastronomía italiana es de gran calidad y una de las mejores a nivel mundial. .

## **Italianismos**

Los inmigrantes italianos en Argentina solían tener un huerto de verduras, hortalizas y flores al fondo del patio. En ese periodo en particular de la historia es cuando se da un mayor intercambio cultural entre España e Italia, lo que derivó entre otras cosas, a la generación de una serie de italianismos en el idioma español.

---

## Related Books

- [Right to development](#)
- [Home for all - or, the gravel wall and octagon mode of building.](#)
- [Premier livre dart](#)
- [Greek stones speak - the story of archaeology in Greek lands](#)
- [Cultureel tekort van de Europese Unie - opstellen over cultuurpolitiek en culturele rechten](#)